

大师系列 第二辑

大师系列丛书编辑部 编著

World Great Architects
特里·法雷尔的作品与思想



中国电力出版社
www.cepp.com.cn

大师系列

特里·法雷尔的作品与思想

大师系列丛书编辑部 编著



中国电力出版社
www.cepp.com.cn

本书为大师系列丛书《特里·法雷尔的作品与思想》分册，全书共分为四部分：第一部分介绍了法雷尔的建筑生涯和事务所，并附有获奖、作品、出版物等列表；第二部分深入地介绍了法雷尔的建筑风格和创作思想；第三部分详细评述了法雷尔的5个经典建筑作品；第四部分则简要介绍了法雷尔的其他20个主要建筑作品。

本书内容丰富，版式新颖，适合建筑设计专业人士以及各大专院校建筑相关专业的师生阅读。

图书在版编目(CIP)数据

特里·法雷尔的作品与思想 / 《大师系列》丛书编辑部编著.
—北京：中国电力出版社，2006
(大师系列)
ISBN 7-5083-3790-5

I.特... II.大... III.①法雷尔, T.—生平事迹 ②建筑设计—作品集
—英国—现代 IV.① K835.616.16 ② TU206

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第104127号

中国电力出版社出版发行
北京三里河路6号 100044 <http://www.cepp.com.cn>
责任编辑：王海林 责任印制：陈焊彬
北京华联印刷有限公司印刷·各地新华书店经售
2006年1月第1版·第1次印刷
787mm×1092mm 1/16·13.5印张·240千字
定价：58.00元(1CD)

版权专有 翻印必究

本书如有印装质量问题，我社发行部负责退换
本社购书热线电话(010-88386685)

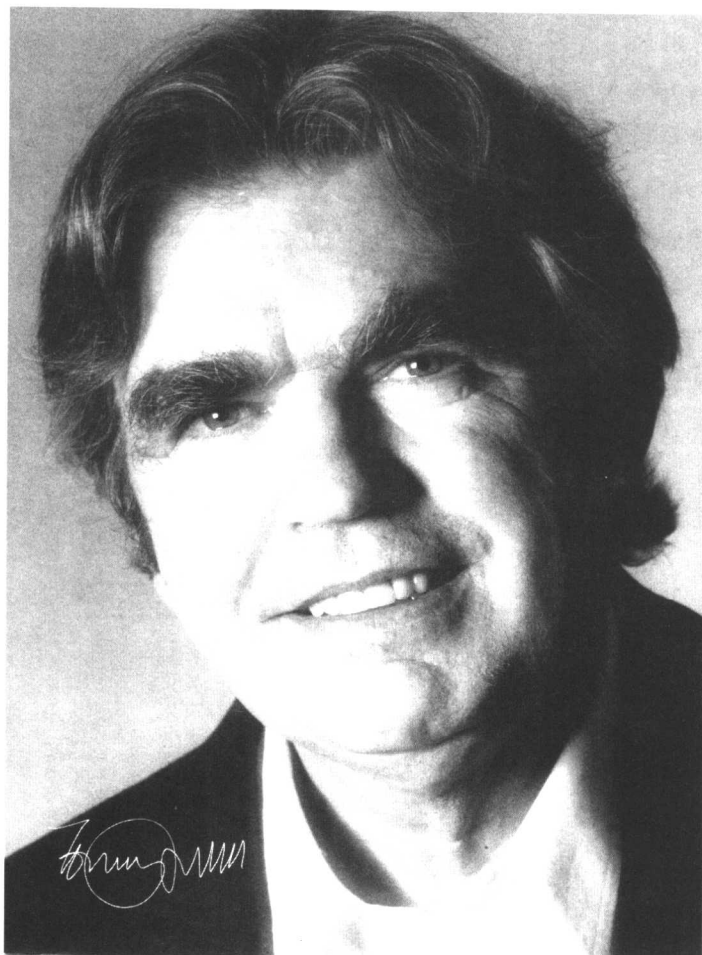
I 序

作为一名城市规划和建筑设计大师，英国建筑师特里·法雷尔在世界范围内享有盛名。他的都市主义理论——城市的文脉、历史及本身特色等都是建筑设计的关键因素——在建筑界和城市规划界独树一帜，并产生了广泛的影响。法雷尔事务所曾于1998年参加了中国国家大剧院设计竞赛，并在首轮方案评选中获得了第一名的优异成绩。

法雷尔作为一名建筑界的成功人士，其自身的坚韧品格和创作精神更值得我们学习。他是一个完美主义者，一旦认准目标就会锲而不舍直到取得成功；但他又敢于创新，敢于否定自己的成功，通过不断学习新的技术、接触新的设计手法，在变化万千、飞速发展的建筑世界中一直保持领先。

本书简要介绍了特里·法雷尔的生平和事务所的情况，对其建筑风格和设计理念作了深入浅出的分析，同时还精选了其遍布世界的25个经典作品，并配有丰富的手绘草图和照片，用以展示法雷尔的杰出成就和天才创造力。

希望本书的出版，可以为读者提供一个全方位了解特里·法雷尔的平台。



(特里·法雷尔, 1938年~)

“毋庸置疑，建筑学和都市化是我们人类最伟大的成就。”

I 目录

序

一 走进特里·法雷尔

特里·法雷尔的建筑生涯	2
特里·法雷尔建筑事务所	4
所获奖项列表	9
作品列表	11
主要出版物	14

二 特里·法雷尔的建筑风格与创作思想

法雷尔的建筑关键词	16
法雷尔的建筑之路	22
市区的未来	26
特里·法雷尔：“艺术与建筑——最终的协作”	30
特里·法雷尔谈建筑	34
特里·法雷尔在中国	44

三 特里·法雷尔经典建筑作品赏析

沃克斯豪交叉口大厦	52
爱丁堡国际会议中心及总体规划	66
凌霄阁	77
迪恩美术馆	88
国际生命科学中心	97

四 特里·法雷尔的其他主要作品

克利夫顿苗圃	112
TVAM 大楼	117
堤岸大厦	122
阿尔班门	128
Paternoster 广场总体规划	135
苏格兰新国立艺术博物馆	140
香港英国领事馆和英国文化委员会大楼	144
东码头区总体规划	151
九龙站及其总体规划	155
九龙通风建筑	160
零售及门诊大楼	165
仁川国际机场	169
三码头宾馆	172
三星公司欧洲总部大楼	176
Lots Road 电站	181
国家水族馆	186
中国国家大剧院竞标方案	192
The Deep 世界海洋探索中心	197
帕拉马塔铁路枢纽	203
明珠岛	206

一 走进特里·法雷尔

特里·法雷尔的建筑生涯



特里·法雷尔（右）及其兄弟
(参加不列颠节，伦敦，1951年)

特里·法雷尔，1938年生于英国曼彻斯特市，1961年以一级荣誉学位从家乡纽卡斯尔的杜伦大学建筑学院毕业。在大伦敦市政府的建筑部门短暂工作之后，法雷尔获得了宾夕法尼亚大学研究生院建筑和城市规划硕士学位（1962~1964），在此作为一名建筑学的狂热追随者，他师承于路易斯·康、丹尼斯·斯科特·布朗、罗伯特·文丘里、和伊恩·麦克哈格。在这期间，特里·法雷尔广泛地游历于欧美各国，随后在日本学习住宅和城市规划时，获得过RIBA Hunt奖和罗斯·什普曼奖学金（1964）。1965年，法雷尔-格里姆肖合作事务所成立，1980年，法雷尔开始自己执业。

在其职业生涯中，他是英国皇家建筑协会（RIBA）委托人咨询协会、考察协会和评审委员会的成员，而且还是英国文化遗产委员会成员，同时他还是皇家城镇规划研究院、皇家公园评委会、特许设计师协会的会员。1997年，他被选入英国皇家建筑学会理事会并被任命为副主席，主管环境和城市设计事宜。目前，他还担任了新成立的城市设计联盟主席。

特里·法雷尔曾在剑桥大学、英国AA建筑学院等高等院校从事教学或指导工作，同时还在英国和海外广泛地举行过讲座，其中包括美国、德国、挪威、日本等。

1987年，特里·法雷尔在RIBA海因茨美术馆举行过一次展览。另一次主要的展览于1995年在RIBA

建筑中心举行——标题为“特里·法雷尔，过去的作品和现在的工程”。

1978年，特里·法雷尔获得了大英帝国勋章，1996年他又被授予CBE勋位，这两个奖项都是对法雷尔建筑成就的一种肯定。他还是苏格兰皇家建筑师联合会和美国建筑师学会的荣誉会员。



特里·法雷尔建筑事务所



设计合伙人（从左至右）：
杜格·斯特里特、特里·法雷尔和
阿子丹·波特

特里·法雷尔建筑事务所成立于1965年，它是一个有着超强的设计基础和先进的科学技术支持的设计公司。它在伦敦、爱丁堡和香港设有分公司，善于解决各类复杂的项目，以满足业者各类的需求——无论是在时间方面的、还是在预算方面的。

TFP事务所在诸多建筑领域上有所涉及——像办公大楼、公共建筑、商业建筑、交通建筑、场地规划或是休闲建筑。其业主来自世界各地，无论是私人的还是国家部门，其中包括了中、日、韩、澳大利亚、英国等等。并且TFP事务所对其每一个项目都是谨慎和认真的，做出的方案都是对其不同的环境特点独一无二的阐释。

“我们出色的员工有着丰富的想象力与智慧，而我们的委托事项和所有的工作都是在与特里的紧密合作中完成。在整个操作过程中，我们都保持有点挑剔和负责的工作态度。高级领导集团已经在一起合作了许多年，正是他们的团结努力，为TFP事务所迎来了如此的声誉——不断创新发展的国际性设计公司。而建筑工程做为一种实践工作，来自世界各地的专家学者和有能力的高技术人员都在为TPF事务所工作，正是他们提供了建筑业未来的发展趋势，使TFP事务所一直处于行业的领先地位。”（摘自特里·法雷尔事务所官方网站）

总体规划

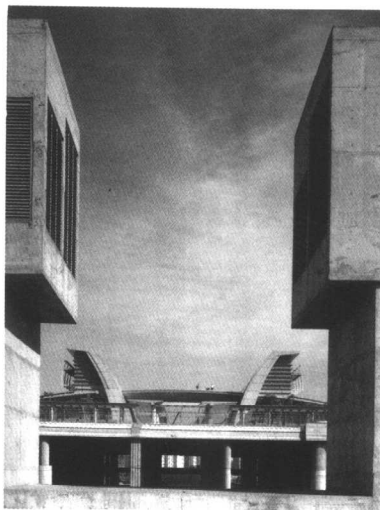
TFP 事务所的城市设计、总体规划和改造方案，是在较深地理解社区及商业影响的基础上完成的。TFP 事务所的解决方案，提供给我们一个高品质的设计——既强调区域的特色又彰显建筑自身的个性。建立有形的公共空间，包括基础设施，是总体规划的核心领域。TFP 事务所通过对城市振兴及其所需因素的理解，设计了今天的这些与众不同的解决方案，而这些方案担负着对未来发展的催化剂作用。

融合空间

城市改造最积极的一面，就是可以以建筑或是城市设计的成功对整座城市产生深远影响。在 TFP 事务所的方案中，从来不存在对城市文脉的忽视；一个地区的民众、文化、历史和自然的特性，一直都是实施一个新的总体规划或兴建一个新的建筑物的决定因素；但 TFP 事务所又能以某种方式改善或转变其所依赖的环境。将各项活动融为一体——工作、玩乐、学习、文化、体育和政治——形成了一座全天 24 小时充满活力的城市，继而成为集会和庆祝的场所。

交通设施

在思考什么是构成优秀城市的因素时，TFP 事务所首先关心的是行人的利益。人性化的步行空间，以及巧妙设计的交通基础设施方案，是享受舒适环境的关键。在 TFP 事务所设计的一系列交通项目中，互通立交设施给往来的旅客提供了一种便捷、清晰的通道。香港的九龙站被人们视为此类项目的典范，它能最大程度地保障旅客的便利性。往来的旅客在便捷的通道上流动，有如一出生动的活剧在这里上演。而汉城新机场的地面





交通中心，能对进出该机场的人产生强烈的生理和心理的震撼，是一个具有传统建筑风格的地标。

住宅小区

TFP 事务所的住宅设计提供让人们工作、休闲和休憩的综合空间。住宅空间不再被看作是独立于其他生活的场所。Petersham 住宅和格林威治半岛的远景规划这样的特色项目是有其例证性的。Petersham 住宅展示了庭院住宅概念是如何影响高品质特色空间发展的。而格林威治半岛的远景规划则证明了混合城市公社的重要性，它是具备多功能活动场所和商店的新式住宅。TFP 事务所能满足不同的需要，提供多种性价比优良的解决方案。在每一个方案中，区域差异得到了尊重，可持续性得到重视，均体现了创新的精神。

办公建筑

TFP 事务所的商业建筑和总体规划，将高品质的建筑设计融合到了有活力的工作环境中。在实施具有挑战性的项目方面，TFP 事务所有着丰富的经验——在满足运营需求和有效工作环境同时还能提高工作空间的舒适感。TFP 事务所在伦敦中心区的新式“家庭办公”开发方案就是一个典型的例子。它包括一条自然采光的“内街”，联通着三座建筑物，有助于住户们进行社交。而香港的英国领事馆政府大楼，则成功地塑造了一个令人觉得亲近的建筑形象，并给城市带来了新的生命力。

购物建筑

对于购物者和商家，精心规划的零售方案，给城市带来了繁荣和新生。它们为一个地区提供了一个心

脏地带，带来了个性和协调的交流场所，所有的住户都能安心和放松地进行社交。TFP 事务所对纽卡斯尔 Pilgrim 街和 Preston 市中心的总体规划，是基于以零售为引导的多用途开发项目，但也包括行政、住宅和商业大楼、交通基础设施、休闲和社交场所。

休闲建筑

TFP 事务所拥有广阔的建筑和城市规划视野。TFP 事务所的休闲方案体现出开发项目须因地制宜而又不孤立的承诺。显然，爱丁堡的喜来登酒店（毗邻爱丁堡国际会议中心）的保健俱乐部和健康中心，就能满足人们对休闲和放松的需求。同样 TFP 事务所在纽卡斯尔东码头区，曼彻斯特 Macintosh Mill，以及泰晤士河 Lots 路车站的改造项目，都是与周围环境相适应的，并能给社区带来活力。TFP 事务所在设计中非常重视社会基础设施元素，联系地方社区的需求，以达到理想的工作与生活平衡。

教育建筑

通过与一流的教育机构的合作，TFP 事务所致力于创造出一个被认可的空间。其关键是来往于大学与周边城镇间的路网建设。同样的，爱丁堡的迪恩美术馆、纽卡斯尔的国际生命研究中心和国家学院都是基于互换式的教育体制。TFP 事务所通过“由内到外”、“由外到内”的设计方法达到了学术和文化相融合的要求，并同时和其各自的城市环境相结合。

康复工程

TFP 事务所正在经营着若干康复领域方面的项目。他们共同的主题就是既要对现有的环境保持尊



重，又要通过创新建设出充满活力的新区。追溯到1980年，TFP事务所对Bloomsbury医院进行了医院文化方面的研究。TFP事务所试图改变医院那种令人觉得可怕的形象，而用文雅的大力神（Giants）来代替，并使其与城市建筑融为一体。这是通过创建迷你社区和村落而实现的。这种模式随后被伦敦临床医院及位于Lambeth的托马斯医院采纳。其核心在于创建一个有利于医院职员、病人及其家庭和广大社区的新型生活空间。

完善工作

对于设计的方方面面，TFP事务所都运用了其最大的建筑想象力。不仅是一些国家的地标性建筑，面对所有的项目，TFP事务所都能协调出既符合客户需求，又适合场地环境的方案。正是因为它多次提供了适合场地独特美感并重视细节且合乎严格的预算的设计，该事务所在世界享有盛名。

可持续建筑

当进行未来规划时，TFP事务所就意识到了对于高质量管理和可持续发展的需求。在全面而又彻底的部署下，总体规划和城市设计是令城市品质出色的最佳工具。长期不懈地对社会、经济和环境进行评估，可以得到最令人信服的结果。TFP事务所对其持久的客户、顾问和股东关系的重视，是其成功的关键。在泰晤士通道的远景规划项目中，TFP事务所就创造了一个随着经济、社区和社会的发展而成长，可将地形作为绿化的一种促进因素的空间规划设计方案。

所获奖项列表

- 1977 曼彻斯特广场柱廊，获环境住房部奖
- 1977 赫尔曼米勒工厂，获 BURA 最佳实践奖
- 1978 赫尔曼米勒工厂，获市民信任奖
- 1981 伍德格林，北方工业区，获 BURA 最佳实践奖
- 1982 伍德格林，北方工业区，获建筑设计工程奖银牌
- 1982 亚历山德拉娱乐场，获建筑设计工程奖提名
- 1983 温馨居屋，获建筑设计工程奖
- 1984 宝马销售中心（美国），获 Ambrose Congreve 奖
- 1984 TVAM 大厦，获国际内政奖
- 1987 Comyn Ching 三角洲，获市民信任奖
- 1988 亨利皇家赛船会，获市民信任奖
- 1991 河堤广场，获市民信任奖
- 1991 河堤广场，获 Tyne 建筑行业奖亚军
- 1991 烟草码头，获市民信任奖
- 1991 查灵十字路改造，获特别评委奖和最佳公司宣传手册 RIBA 奖
- 1994 河堤广场，获英国议会奖
- 1994 Paternoster 广场总体规划，获美国城市设计 AIA 奖
- 1994 Sainsbury's 超级市场，获市民信任奖
- 1995 爱丁堡国际会议中心，获建筑协会设计奖银牌
- 1996 爱丁堡国际会议中心，获市民信任奖
- 1997 EICC，获公共建筑领域优胜奖
- 1998 纽卡斯尔码头区，获 RTPI 空间奖
- 1998 纽卡斯尔码头区，获城市设计奖
- 1999 迪安艺术长廊，获苏格兰博物馆奖

大师系列——特里·法雷尔

- 1999 纽卡斯尔码头区，获商业和工业奖
- 1999 凌峰阁，获香港十佳建筑
- 2000 纽卡斯尔东码头，获千禧示范奖
- 2000 纽卡斯尔码头区，获 RTPI 城市设计奖提名
- 2000 国际生命中心（1、2期），列入缩减候选人名单，获英国建筑行业奖
- 2000 纽卡斯尔国际生命中心，获荣誉建筑成就奖（东北）
- 2001 九龙站，获最佳国际互通立交奖，一体化交通奖
- 2002 The Deep，获最佳公共部门投资休闲项目，休闲物业奖
- 2002 喜来登大酒店健康中心，获欧洲宾馆设计奖
- 2002 国际生命中心，获市民信任奖
- 2003 The Deep，获博物馆及遗产优秀奖
- 2003 中海广场，获北京市十佳设计